

ترجمہ خلاصہ

تفسیر المیزان

علامہ طباطبائی

بہ قلم کمالہ محمد تقی شاکر

مترجم: فاطمہ مشایخ

جزء (بیست و ہفتم و بیست و ہشتم)

ناشر: انتشارات اسلام

تقديم به پیشگاه با عظمت منجی عالم بشریت
حضرت حجة ابن الحسن العسكري عجل الله تعالی فرجه الشریف

طباطبائی، سید محمد حسین، ۱۲۸۱-۱۳۶۰	:	سرشناسه
Tabatabai, Sayyed Muhammad Husayn	:	عنوان قراردادی
المیزان فی تفسیر القرآن. فارسی. برگزیده	:	عنوان و نام پدیدآور
ترجمه خلاصه تفسیر المیزان جزء (بیست و هفتم و بیست و هشتم) / علامه طباطبائی؛ به قلم کمال مصطفی شاکر؛ مترجم فاطمه مشایخ.	:	مشخصات نشر
تهران: اسلام، ۱۳۹۷.	:	مشخصات ظاهری
۲۱۳ ص.	:	شابک
ISBN 978-600-8492-30-6	:	ویرایش
فیفا.	:	ویرایش
کتاب حاضر قبلاً به صورت چهار جلدی توسط انتشارات اسلام در سال ۱۳۷۹ نیز منتشر شده است.	:	ویرایش
تفاسیر شیعه -- قرن ۱۴.	:	ویرایش
Qur'an--shiite hermeneutics--20th century	:	ویرایش
شاکر، کمال مصطفی	:	ویرایش
مشایخ، فاطمه، ۱۳۴۵ - مترجم	:	ویرایش
۱۳۹۷ ۱۳۹۵۳۴۲۱۴۵۳ م ۹۰۴۲۵ ط ۹۸ / BP	:	ویرایش
۲۹۷/۱۷	:	ویرایش
۵۴۴۴۵۸۷	:	ویرایش



نام کتاب: ترجمه خلاصه تفسیر المیزان (علامه طباطبائی) جزء (بیست و هفتم و بیست و هشتم)

نویسنده: کمال مصطفی شاکر

مترجم: فاطمه مشایخ (زیر نظر مرحوم استاد محمد سیاح)

تدوین: عبدالحمید سیاح

نوبت چاپ: اول □ تیراژ: ۵۰۰ جلد □ بها: ۲۷۰۰۰ ریال

چاپ از: چاپخانه کاتبان کویر □ تاریخ انتشار: ۱۳۹۷

ناشر: انتشارات اسلام - تهران (۶۶۴۸۰۲۴۸-۶۶۴۰۳۹۵)

تهران: خیابان انقلاب، خیابان ۱۲ فروردین، ابتدای وحید نظری شرقی، شماره ۱۰۲

ISBN: 978-600-8492-30-6

شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۸۴۹۲-۳۰-۶

www.almonjed.fr

www.nashreislam.com

Email: sayyah@nashreislam.com

فهرست

۶	مقدمه
۸	سورة ذاریات
۱۷	سورة طور
۲۹	سورة نجم
۴۴	سورة قمر
۵۷	سورة الزحمن
۷۶	سورة واقعه
۹۲	سورة حدید
۱۱۷	سورة مجادلہ
۱۳۳	سورة حشر
۱۵۱	سورة ممتحنہ
۱۶۲	سورة صف
۱۷۰	سورة جمعہ
۱۷۷	سورة منافقون
۱۸۴	سورة تغابن
۱۹۵	سورة طلاق
۲۰۴	سورة تحریم

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

مقدمه

(وَالْمُرْسَلَاتِ عُرْفًا، قَالَ: مِفَاتِ عَصْفَا، وَالنَّاشِرَاتِ نَشْرًا): (قسم به رسولانی که به دنبال هم فرستاده شدند، قسم به فرشتگانی که به سرعت باد به انجام حکم حق می‌شتابند، و قسم به آنان که نیکو نشانی دهند).

شکر خداوندی را سزااست که بشر را آفرید و به او نعمت بیان ارزانی داشت و سپاس بی پایان او راست که بر ما ممت نهاد تاگامی رچنانکه یک در راه اعتلای فرهنگ قرآنی برداریم. قرآن کلام بی بدیل خداوندیست که از سر طاعت و نه استحقاق این نعمت جاودان را به قدرت بی متناهی ایجاد نمود و آن را بر همه برگزیده اش حضرت محمد مصطفی (ص) نازل فرمود و تا قیام قیامت انسانها را از این خوان گسترده بهره مند ساخت تا با گوش سپردن به فرامین آن در دنیا و آخرت سعادت مند باشند و در سایه سار مضامین بلندش به عالیترین مدارج انسانی صعود کنند و در فضای ملکوت بال بگشایند.

بی شک کلامی مؤثر است که در دل بنشیند و روح و روان را از پلیدی و زشتی پاک کند و از خفیه و تاریکی جهل و غفلت تا بلندای نور و معرفت اوج دهد، روحی که ایمان ندارد، گفتار تا نوشتار مؤثری پدید نمی آورد و آنکه یقین ندارد، از به یقین

رساندن دیگران ناتوان است و آنکه چشم بصیرت ندارد توانایی ایجاد هدایت و بینایی نخواهد داشت. لذا تأثیر گفتارگوینده با اعمال و عقاید او نسبت مستقیم دارد و هرچه فرد با ایمان تر باشد و ملکه تقوی بیشتر در وجود او رسوخ کرده باشد سخن او از تأثیر بیشتری برخوردار است.

اکنون کتاب حاضر که پیش روی شماست حاصل عمرگرانِ قدرِ علامه طباطبایی (قدس سره) می باشد که الحق در علم و ایمان و تقوی و علوم عرفانی سرآمد دانشمندان معاصر بودند. این کتاب توسط کمال مصطفی شاکر، (عرب زبان) خلاصه شده و این مؤسسه به حول و قوه الهی رسته است آن را توسط مترجم گرامی ترجمه نموده و در دسترس علاقه‌مندان عزیز قرار دهد. این کتاب که قبلاً در ۴ مجلد به چاپ رسیده بود، اکنون به صورت مجزاً در ۱۵ جلد (که هر جلد حاوی ۲ جزء از قرآن است) به زیور طبع آراسته شده است. انشاء الله در آینده بزبانه فارسی نیز راه حفظ ارزش های قرآنی آثار گرانقدر دیگری به جامعه فرهنگ دوست ارائه می‌دهیم.

رَبِّهِ مِنَ اللَّهِ التَّوْفِيقُ وَ عَلَيْهِ التَّكْلَانِ
 - سران اسلام - عبدالحمید سیاح